



天美と童児の

「天童伝説 水の章」 Tenmi&Dohji

～天はここに童をつかわした～

天「次に欲しいものは何か」

天美「生きる力が欲しい」

童の住む里には、きれいな湧水が生まれ、

人々がのどを潤すようになった。

童児「みんながいそいそと働ける街でありますように」

2012
August08
vol.236

CONTENTS 目次

- P2** 会議所の動き 天童商工会議所設立20周年事業
キャッチコピー入選作品決定
- P3** 常議員に聞く (株)東洋精機製作所 小笠原正幸さん
- P4・5** 女性会 東北六県商工会議所女性会連合会総会天童大会
- P6・7** 情報ラインナップ 〈CCI LINE UP〉
- P8** 会議所情報 てんてんカード会サマーイベント
天童少年少女発明クラブ
- P9** 会議所情報 全国あんさんコンクール決勝大会
村山地区高等学校進路指導主事との懇談会
- P10** 活用レシピ 今月の会員 お茶と名産品の専門店 緑茶園
- P11** インフォメーション 無料相談室
天童夏まつり
天童高原まつり

設立20周年イベント



ニューてんどう商店街イルミネーション事業点灯式（平成5年12月11日）



天童商工会議所

The Tendo Chamber of Commerce & Industry

HOME PAGE ACCESS

ホーム
ページ<http://www.tendocci.com/>携
帯
サイト<http://www.tendocci.com/i>

携帯用QRコード

「商工てんどう」はホームページでもご覧いただけます。ご活用下さい。

感謝をこめて

おかげさまで20年！ 天童商工会議所設立20周年記念事業のご案内

「商工てんどう」5月号でお知らせした天童商工会議所設立20周年記念事業について改めてご案内いたします。当所が設立されたのは平成4年10月1日。言わば天童商工会議所の誕生日にあたる10月1日(月)に下記の通り三部構成で記念事業を実施します。今後、「商工てんどう」の折り込みチラシや往復はがきにより会員の皆さまにご案内いたしますので、多数ご参加下さいますようお願いいたします。

また、同じく5月号で募集した新キャッチコピーについては多くの応募があり、審査の結果、下記の通り決定いたしました。

記念事業の内容

期日 平成
24年

10月1日(月)

場所 天童ホテル

<第一部> 記念講演会

午後3時～4時30分

講師：手嶋龍一 氏(外交ジャーナリスト)
演題：「東アジアの時代をどう生き抜くか
～リーダーのインテリジェンス感覚を磨け～」

<第二部> 記念式典

午後4時45分～5時30分

日本商工会議所永年勤続役員・議員
表彰並びに永年勤続従業者表彰も併
せて行います。

<第三部>

会員の集い(記念パーティー)

午後5時40分～

会費：お一人 5,000円

キャッチコピー入選作品の発表

天童商工会議所設立20周年を機に新キャッチコピーを「商工てんどう」5月号で募集したところ27点の応募があり、7月17日(火)に開催された実行委員会にて厳正に審査した結果、入選作品が右記の通り決定いたしました。

※入選された方々には豪華賞品を差し上げます。
発送をもってかえさせていただきます。
(問い合わせ先：654-3511 20周年記念事業係)

最優秀作品(1名)

「ひと・まち・企業、躍進つづける天童」……鈴木 壽一さん
(当所玄関前と天童駅パルテに設置する懸垂幕等にご使用させていただきます)

優秀作品(2名)

「ひろげます 企業と街の可能性」……遠藤 康子さん
「希望の街天童、あなたの未来を築きます」…若生 輝雄さん

“安全・安心・おいしい”こめ油!

“玄米の栄養”がたっぷり



三和油脂株式会社

本社 山形県天童市一日町4-1-2 TEL 023(653)3021
仙台工場 TEL 022(345)1811
郡山工場 TEL 024(944)1123
東京営業所 TEL 03(5654)7868



インタビュー 常議員に聞く

株式会社東洋精機製作所

代表取締役 お が さ わ ら ま さ ゆ き
小笠原 正 幸 さん

クレームを出さない
信頼される企業を目指す

経営で大切にし、実践していることは

我が社の生産形態は受注生産なので、日頃から品質・納期を厳守して取引先からクレームの出ることのないよう心掛けています。

このことは、コストの削減にもつながり、取引先との信頼関係の上に成り立つものと考えています。また、日々の生産に追われる毎日ではありますが、将来は自社製品を持ちたいと夢見ています。

趣味を教えてください

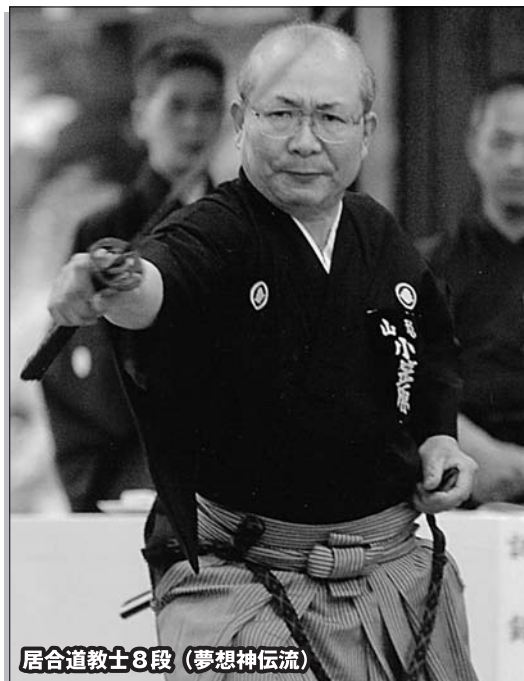
居合道教士8段（夢想神伝流）、カラオケ（広いレパートリー）
それと車（メカはもちろん手入れまで大好きです）

大切にしていることは

仕事、趣味等を通じて人と人とのつながりを大事にしています。
商工会議所の事業には異業種の方とお話できる絶好の機会なので、積極的に参加しています。

地域の活性化にひと言

天童には地域資源がいっぱいある。でもそれを十分に活かしてない気がします。最近よく観光客が少なくなっていると耳にするが、地元の人が足を向けない。鍋合戦など素晴らしいイベントがあるのに、まだまだPR不足です。地域の人への意識づけをして、もっと天童の良さを再認識してもらいたいと思います。



居合道教士8段（夢想神伝流）

会社概要

(株)東洋精機製作所

設立 1969年10月1日
資本金 1,000万円
業務内容 トルクコンバータ部品
油圧器械全般
建設機械用油圧バルブ
工作機械部品その他精密部品製造
本社住所 天童市万代3-2
TEL : 023-653-3284
FAX : 023-653-3295



広い店内に豊富な品揃え
お得な価格と広い駐車場

紙 紙製品
OA サプライズ

事務用品、オフィス家具、OA機器、工場・倉庫用物流機器
間仕切内装工事：山形県知事許可（般一 24）第101034号
全省庁統一物品納入資格業者（東北地区）

事務機フラザ

株式会社

新月堂

天童市本町一丁目4番35号（〒994-0034）
TEL (023) 654-1400（代表）
FAX (023) 654-1406

年中
無休

お客様
駐車場完備
(40台)

東北六県商工会議所女性会連合会総会天童大会

ご来賓の皆様より祝辞



吉村山形県知事



山本天童市長



清野県連会長



押野会頭



震災後初の大会を天童で開催

2012年7月6日



主催者のあいさつ



天童女性会 高橋会長



山形県女連 井上会長



六県女連 平賀会長



女性の方の結束を確認した天童大会、天童女性会の団結力を強く感じた大会でもありました。

華やかな会場の中に、震災後初の開催であることを強く感じる大会でもありました。会場内に設置された七夕の短冊は、翌日参加者とともに若松寺に奉納しました。「短冊の願いから、まだまだ震災の爪あとが大きいことを感じた」後日、奉納した若松寺からそんな声が聞かれました。大会中、NPO法人山形育児サークルランドと、NPO法人アイビーに寄付金贈呈が行われました。両団体とも「震災からの復興」を支援している山形の女性達の団体です。「震災からの復興を目指して私たち女性にできること」平賀会長は、強くアピールしていました。

参加者は東北六県会員622名のほか、全国大会PRの北九州商工会議所女性会のみなさん、多くのご来賓の方々をお迎えして盛会の内に終了することができました。

平成24年7月6日(金)東北六県商工会議所女性会連合会総会天童大会が「ほへみの宿 滝の湯」「天童ホテル」を会場に開催されました。主管は、山形県商工会議所女性会連合会と天童商工会議所女性会。東北六県を持ち回りで開催しています。天童では初めての開催で、天童商工会議所女性会では、これまで打合せを重ね、大会準備をすすめてきました。当日は、大会成功のために会員一丸となつて迎える側の役割をこなしました。

[ダスキン]

清掃用品レンタル、コーヒー
天然水等清潔・衛生・
環境づくりのプロ



皆様の快適・安全な生活の為にがんばっております

[さふらん]

専門スタッフが
住みなれた
自宅での介護生活を
サポートします



[デコス]

住宅版エコポイント対象
断熱材リサイクル紙を使った
セルロースファイバー



[事務機]

複写機・電話・テレビ・
パソコン・事務まわりなど
お任せください



株式会社 **山本産業**

〒994-0057 天童市石鳥居3番地4 TEL (023) 658-4848(代) FAX 658-4855

日建学院 公認スクール天童校

個別型学習教室 無料体験実施中!

自分で通学したい日時を決めることが可能! 苦手な分野だけを繰り返し学習することも可能! 自宅では中々難しい「勉強するための学習環境」を個別型学習教室で整えました。

Point 1

全席指定の
個別型教室

Point 2

カリキュラムの
選択が自由自在

Point 3

講義の質疑
応答にも対応

Point 4

合格へ導く
各種受講管理

(有) **ビジネスソフト**

〒994-0015 天童市泉町1-7-8
TEL 023-654-8308 FAX 023-654-6558

日建学院 公認スクール 天童校 専用ダイヤル TEL 023-612-7115

写真で見る2012.7.6



総会



トリオ・アラモレの
ミニコンサート



震災後の会員増強表彰
石巻商工会議所女性会の
受賞に会場から大きな拍手



当所女性会
東海林副会長は
特別功労者表彰を受賞

会員大会



映画監督 東北芸術工科大学学長 根岸吉太郎氏による記念講演



山形県内各所展示コーナー



天童織田藩ゆかりの茶道
「正傳有楽」と世界のお茶会

物産展・お茶会・展示



大滝博子さん人形展



がんばる女性達のパネル展



物産展も大盛況



短冊に願いを込めて



初披露
天童歴史絵巻

天から童が舞い降りた

「めでたいな」大黒舞

「天童温泉小唄」



やまがた舞子もあでやかに



山形おさたま[愛]の武将隊に
天童織田藩 信長がコラボ



四方山会がダイナミックに
花笠を披露



貫津たんすかつぎでスタート
花嫁花婿は誰でしょう?



若柳貴由美さんの祝舞



葵ひろ子さんは
「東北の旅うた」を披露

懇親会



加藤副会頭の発声で乾杯

くるくる
レインボー

光の箱

うちわ
作り

土鈴の
絵付け

木版画摺り体験

体験料のほかに
入館料が必要で
すくわしくはHPを
ごらんください

8月展 Q うきよえ入門編 開催中!
8月3日(金)~27日(月)

夏休み体験企画
8月19日(日)まで

広重美術館
HIROSHIGE MUSEUM OF ART
天童市鎌田本町1-2-1 tel.023-654-6555 http://www.hitoshige-tendo.jp/

ほほえみが、ここにある。
1日1組だけのブライダル

ほほえみの宿
滝の湯
TAKINOYU HOTEL

天童市鎌田本町1-1-30
tel.023-654-2211
http://www.takinoyu.com/

天童市国際交流協会通常総会

天童市国際交流協会は6月29日(金)に通常総会を開催し、各議案とも全会一致で承認となりました。また、総会後には、仙台市のカルチャースクールでイタリア語講師をされている高橋祥子先生より「イタリアの魅力を語る」と題しローマ・ミラノ等の土地柄やおいしい料理などについて講演をいただきました。



会計を経営に活かすセミナー

7月5日(木)、天童商工会議所3階会議室にて(株)山形法人会主催の中小企業会計セミナーが開催されました。

講師の(有)奥山会計センター奥山享税理士より、従来の会計ルールが簡素化され、小企業経営者がより導入しやすい内容となった「中小企業の会計に関する基本要領」に関する話がありました。参加者は、適切な会計処理を生かして経営力を高めるためのポイント等を熱心に受講していました。



第2回フォトコンテスト表彰式



7月2日(月)に倉津川しだれ桜ライトアップ「第2回フォトコンテスト」の表彰式を行いました。7名の方より13点の応募があり、最優秀賞は伊藤拓真さん(東根市)が受賞されました。

7月2日より13日までの2週間、入賞した作品を天童市役所の1階市民ホールに展示し、市民の方に鑑賞していただきました。

このフォトコンテストは、桜の名所として倉津川のしだれ桜を広くPRしながら、更なる観光誘客を図る目的で観光部会が開催しています。

2012全国あんざんコンクール天童大会

日本珠算連盟と天童珠算連盟主催の「全国あんざんコンクール天童大会」が7月8日(日)に天童市民文化会館大集会室において開催されました。今年度は、

10部門に132名が参加し、日々の練習の成果を競いました。

各部門の優勝者は7月14日(土)に開催される2012全国あんざんコンクール決勝大会に参加しました。



金融相談(一日公庫)

7月11日(水)、当所にてお中元商戦等の資金繰りに対応した金融相談を、日本政策金融公庫の担当者を招いて行いました。

低利で保証料や手数料がいらず手続きも比較的簡単ということもあり、時間一杯まで相談する姿がみられ、申し込みにつながったケースが数件ありました。次回は、年末の資金繰り等に対応するため、11月14日(水)に開催する予定です。



天童城



結婚の披露宴から法要まで
四二〇〇円から応相談。

☎ 0120-913-436

もてなしの最高待遇の
形は世界中、お城です。
世界の健康食代表は
寿しです。
旨さと、安心・安全は
値段に比例します。
結婚の披露宴から法要まで
四二〇〇円から応相談。

天童城

情報ラインナップ

第1回工業部会幹事会

7月12日(木)に当所に今年度第1回目の工業部会幹事会を行いました。

工業部会の事業である、「会員親睦ゴルフコンペ」、「産学官連携視察研修」、「工業部会会員企業見学会」、「製造業交流セミナー」について激しい議論が交わされました。

平成24年度も後藤部会長のもとで活発に活動していきます。



金融部会 第1回幹事会

金融部会は7月12日(木)、今年度第1回の幹事会を開催しました。

代表者の変更により、部会長に㈱山形銀行天童支店の大船支店長、幹事に㈱きらやか銀行天童支店の鈴木支店長

をお願いする事で全員一致で承認され、今年度実施予定の会員研修会等について協議しました。



税務懇談会

金融部会と天童市青色申告会の共催で税務懇談会を開催しました。

平成23年分確定申告相談等について市内税理士の皆さんと意見交換を行い、今年度の税務援助と各事業についてご支援・ご協力をお願いしました。



東北六県商工会議所連合会通常総会

7月3日(火)に盛岡市で「東北六県商工会議所連合会通常総会」が開催されました。

総会では、東日本大震災被災地8商工会議所より、復興の現状と支援に対する御礼の報告がありました。また、清野山形県連会長は、風評被害を受けている山形県内観光業の現状について報告しました。



ブルーリターンA講習会

天童市青色申告会では、7月17日から19日までの三日間、パソコン用会計ソフト「ブルーリターンA」の講習会を開催しました。

個人事業主が手書き帳簿をパソコンに替えることにより計算の不要や65万円の特別控除が適用されます。11月には決算・申告等についての講習会を開催する予定です。



地域振興委員会

7月24日(火)、湯の香松の湯において地域振興委員会が開催されました。

天童市建設部都市計画課の阿部英弥課長にもご出席いただき、芳賀地区土地区画整理事業の進捗状況等について説明いただきました。また、今年度の清掃ボランティア事業は9月28日に実施することに決定しました。



営利ではなく、相互の助け合いを目的に

山形県火災共済協同組合

総合火災共済
普通火災共済

山形県中小企業共済協同組合

自動車総合共済
自動車事故費用共済
医療総合保障共済
傷害総合保障共済

〒990-8580 山形市城南町1丁目1番1号 霞城セントラル13階
TEL 023-647-2380(代)・FAX 023-647-2382

天童市商店街連合会てんてんカード会
祝 天童市商店街連合会てんてんカード会
てんてんカード会サマーイベント
加盟店共通商品券プレゼント!!

とのお大当たり!

2012 8/1(水)~31(金)

1等 50,000円 3本
2等 10,000円 20本
3等 5,000円 30本
4等 3,000円 50本

応募方法

- 加盟店でお買物時に応募券を進呈します。
- 応募券は必要事項を記入し、加盟店頭の応募箱にお入れ下さい。

抽選と商品券のお渡し

- 平成24年9月上旬に厳正な抽選を実施、発表します。
- 商品券は加盟店より当選者にご連絡し、応募された加盟店よりお渡しします。
- 商品券の有効期間は平成24年10月31日までです。
- 商品券は現金への換金はできません。

ポイントをとめてお買物

加盟店でお買上げ100円で1ポイント差し上げます。
たまったポイントは1ポイント1円としてお買物にご利用できます。

たとえば 500ポイントで500円のお買物

天童市商店街連合会てんてんカード会 TEL 023-654-3511

天童市商店街連合会てんてんカード会では、日頃の感謝を込めて、皆様に加盟店で使用できる商品券「てんてんカード会・加盟店共通商品券」をどくとプレゼントいたします。加盟店でのお買い物時に応募券を進呈しますので必要事項をご記入の上、店頭の応募箱に投函して下さい。

さい。9月上旬に抽選会を行い、合計で103名様に商品券が当たります。当選者には応募いただいた加盟店より連絡をさせていただきます。お中元等のお買い物は、お近くの加盟店にご用命下さい。

実施期間
8月1日~8月31日まで

抽選会
9月上旬

商品券使用期間
10月31日まで



みんなでおいしく、楽しくいただきました

7月21日(土)に、(株)ミクロで天童少年少女発明クラブの親子創作教室「親子で餃子作り」が行われ、本場中国の調理法で餃子作りを楽しみました。

参加者は総勢30名。普段の家庭料理とは違った雰囲気で作った餃子、水餃子など個性あるオリジナル餃子を作りました。

夏休みの貴重な思い出となり、また、天童のもののづくりの一端を親子で経験することができました。

天童少年少女発明クラブ 夏休み親子創作教室





7月14日(土)、天童商工会議所において「2012全国あんざんコンクール決勝大会」が開催されました。先日開催された天童大会の各部門の優勝者が、全国各地の参加者とタイムと点数を競い合い、全国入賞をめざして頑張りました。

また、先日の天童大会での優勝者に賞状と盾の授与が行われました。

各部門の優勝者は次のとおりです。

2012 全国あんざんコンクール決勝大会

◆小学校一年生以下の部	荒井 章吾（山形東小）
◆小学校二年生の部	高橋 輝（荒谷小）
◆小学校三年生の部	武田 凜（長岡小）
◆小学校四年生の部	岩井祐佳里（蔵増小）
◆小学校五年生の部	村形 桃香（荒谷小）
◆小学校六年生の部	榎 瑞穂（東根小）
◆中学校一年生の部	武田麻梨乃（天童三中）
◆中学校二年生の部	紅葉 瑞希（天童一中）
◆中学校三年生の部	清野 美穂（天童一中）
◆高校生の部	島田 佳林（山形東高）

天童市雇用対策協議会

村山地区高等学校進路指導 主事との懇談会を開催

平成24年度 村山地域高等学校進路指導主事と会員企業との懇談会
天童市雇用対策協議会



▲この懇談会の意義を語る加藤会長

7月20日(金)、緑の迎賓館アンジェリーナにて村山地区高等学校進路指導主事と会員企業との懇談会を行いました。

3年目の開催となる今年は総勢42名が参加し、企業が求める人材と、各学校で特色のある教育を受けて育った若い人材とが上手くマッチングするために情報交換を行ったものです。学校側の熱心な自校生徒のPRと、自社の将来が左右される人材発掘をしようと熱気のある懇談会となりました。



▲意義深い懇談の場となりました

地元の話題満載 **サンデータイムス**
創刊35周年記念
月刊地域情報新聞 毎月第2日曜日発行

天童・東根の各世帯へ全戸無料配布キャンペーン中!!

北海道～沖縄まで全国どこでも
テレビ・ラジオCM

面白番組 目白押し
TVガイド

情報提供・広告掲載同時受付中!!

TEL.654-1331・FAX.654-1523

— ● Kindai communications ●

1億人が選ぶ
今夜知りたいランキング
最新B級グルメ
全国6位



元祖 鳥中華
3人前・セット
1,200円

登録手打 天童温泉
水車生そば

<http://www3.ocn.ne.jp/~suisya/>

商工会議所活用レシピ

今月の会員さん

王将通り商店街 会長

お茶と名産品の専門店 **緑茶園**
遠藤 吉昭 さん

Information

住 所 天童市久野本三丁目1番33号

TEL 023-654-3032

FAX 023-654-4721

営業時間 9:30~19:00

休 日 年中無休

e-mail ryokuchaen@gray.plala.or.jp

H P <http://www.rakuten.ne.jp/gold/ryokuchaen/>
(楽天市場店)▶



TOP SECRET
商工会議所のヒミツ

地域活性化の仕掛人

日頃から地域と密着している天童商工会議所は、地域コミュニティ発展を担うのが使命で「影の仕掛人」です。

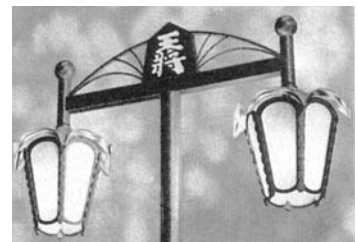
A. Q. 王将通り商店街のPRをどうぞ
天童市役所から旧48号線までの全長1.3kmのロードサイド店が中心の商店街です。生活関連施設が多数あります。お越しの際は、商店街加盟店に是非お立ち寄り下さい。



A. Q. 街路灯のLED化の実施は
東日本大震災直後の昨年4月、いち早く街路灯全部を商店街独自資金でLED電球に変え、従来の電気料の約3分の1に節電出来ています。

A. Q. ご苦労されましたね
会員の協力和費用負担はもちろんですが、天童商工会議所が申請者となり、国・山形県・天童市より1千300万円の補助金をいただき、総工事費1千700万円の事業費で実施しました。

A. Q. 商店街で街路灯を設置して何年ですか
8年になります。王将通り商店街は、「安全で安心な買物が出来る商店街」を目指し、商店街全域に52基の街路灯を建設、平成15年12月24日のクリスマススイブに一斉点灯を行いました。



国税に関する申告・納税がインターネットで行えます。

会社経営の
効率化をめざして

電子申告でビジネス快速! e-Tax

- ①法人税、消費税、所得税などの申告、②源泉所得税をはじめ、すべての税目の納税、
 - ③申請・届出等がインターネットで行えます。多忙な時でも税務署に出かける必要がなくなります。
- もちろん、このサービスの開始届出手続きもインターネットで行えます。

法人会は会社経営の効率化のためにe-Taxの普及を支援しています。

法人会
山形法人会
〒990-0031山形市十日町1-2-30
D' グラフォート十日町タワー203
TEL 023-632-7852

もっと詳しくお知りになりたい方は…

「e-Tax」ホームページ <http://www.e-tax.nta.go.jp>

ヘルプデスク TEL 0570-015901

Information

無料相談室

充実の専門家が
サポート致します

・労働・社会保険相談【毎月1回】

(労災・雇用保険・健康保険・年金に関する相談)

日時／平成24年8月14日(火)

午後1時30分～4時

場所／天童商工会議所 2階相談室

相談員／相馬勝博 社会保険労務士

※次回の相談日は9月11日(火)です

・税務相談【偶数月】

(所得税・法人税・その他、税に関する相談)

日時／平成24年8月13日(月)

午後1時30分～4時

場所／天童商工会議所 2階相談室

相談員／斎藤俊英 税理士

※次回の相談日は10月9日(火)です

・ワンストップ経営相談【毎月1回】

(経営革新・創業支援・再チャレンジ・事業承継・
企業経営に関する相談)

日時／平成24年8月21日(火)

午後1時30分～3時30分

場所／天童商工会議所 2階相談室

相談員／柴田 芳和 経営アドバイザー

※次回の相談日は9月18日(火)です

TENDO2012 SUMMER FESTIVAL

開催
会場

- ホテルパールシティ天童～天童温泉通り～富士の湯前
- 富士の湯前～わくわくランド西側入口
- わくわくランド

小雨決行

※状況により中止となる場合もございます。

8/8 水

8日にはモンテディオ山形とバイオニア
レッドウィングスの選手も参加します。
※安全のため選手のサインはできません。

16:30 オープニングセレモニー
わくわくランドステージ

16:35 マーチング演奏
わくわくランドステージ

16:50 第一部 カナ&ゴロー オンステージ
わくわくランドステージ

17:30 ハワイアンフラ
(KAHULA O HAWAII)
わくわくランドステージ

18:00 第二部 源吾朗 大道芸
わくわくランドステージ

18:00 マーチングパレード
富士の湯前～わくわくランド西側入口

18:30 花笠おどりパレード
ホテルパールシティ天童～天童温泉通り～
わくわくランド西側入口

9 木

18:00 出陣式・将棋みこし
温泉交差点～わくわくランド

天童花駒おどりパレード
アンジェリーナ前～わくわくランド西側入口

20:30 将棋みこし(一斉渡御)
わくわくランド

11 土

13:30 踊りの祭典
わくわくランド

将棋みこし

スナッフフォトコンテスト

応募先 天童青年会議所
天童市東本町 1-3-21 ☎023-653-6413
大きさは自由ですが、お一人5点までとさせていただきます

第23回

天童高原まつり



さわやかな高原の
風薫る天童高原で
おいしい天童牛を
楽しもう!!

下記取扱所にて、7月17日(火)～
8月17日(金)まで販売しています。

天童高原ロッジ、天童市商工観光課、市内農業協
同組合本所・支所、天童市観光物産協会、天童温
泉協同組合、天童高原レストハウス「はんぐりい」

※駐車場は運動広場をご利用ください。

※券1枚につき、お一人様の入場となります。(小学生未満は除く)

※衛生管理上、村山保健所の指導により、会場への食品の持ち込みは厳禁とします。

※雨天の場合は、天童高原ロッジで肉セットの交換のみ受け付けます。

8月26日(日) 天童高原
特設会場

●午前11:30開会(午前11時受付開始) ●雨天決行

◆前売券◆

1,600円(1人券)先着500名様

- 天童牛200g・野菜付き
- 当日券50セットを1,800円で先着販売
- 当日追加野菜を1袋200円で販売

◆アトラクション◆

- 子供どうぶつしょうぎ大会
- 子供宝探し大会
- ジャンケン大会(天童温泉宿泊券が当たる!)
- トラクター馬車の運行(協力金:1回100円)
- ポニーとのふれあい広場

天童商工会議所共済・福祉制度の一環としてお届けする保険の世界ブランド。アクサがあなたをサポート。

新大型保障プラン

アクサのフィナンシャル・プロテクション

定期保険



普通傷害保険



アクサ生命保険株式会社

redefining / standards



アクサ損害保険株式会社

redefining / standards

アクサ生命保険株式会社 天童営業所

〒994-0034 天童市本町1-4-35 TEL 023-654-6068

世界トップクラスの
保険・金融グループ、
アクサで実現。

<http://www.axa.co.jp>

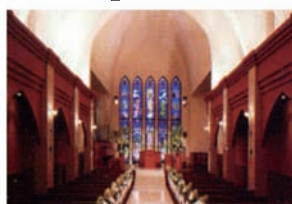


絆

天童ホテル一〇〇周年
創業明治四十四年十月十五日



「あなたの
ウエディングストーリーが
最高のものに
なりますように……」



山形県/天童温泉 美味求真の宿
天童ホテル

■お問い合わせ・ご予約は

Tel. (023) 654-5511 (代)

Fax. (023) 654-5517

〒994-0025 山形県天童市鎌田本町二丁目1番3号

URL <http://www.tendohotel.co.jp>

緑の迎賓館
ANGELINA
アンジェリーナ

■お問い合わせ・ご予約は

Tel. (023) 651-8181 (代)

Fax. (023) 654-6582

〒994-0025 山形県天童市鎌ノ町二丁目1-50

URL <http://www.gh.angelina.net>

ISO9001/ISO14001（本社事務所）認証取得

“空気と水”で社会に奉仕する

総合設備設計施工



黒澤建設工業株式会社

代表取締役 黒 澤 洋

空気調和 衛生設備 土木・上下水道 リニューアル 省エネ提案 機械設備工事・設計施工

本 社／山形市花楸二丁目9番21号 ☎(023) 623-4222(代)

支 店／仙台・天童

営業所／庄内・東根・新庄・米沢

URL <http://www.kurosawa-kensetu.co.jp/>